

Les outils et informations seront disponibles en français et néerlandais également sur le site internet du SPF Santé Publique, qui renverra aux sites internet publics de tous les niveaux de pouvoir concernés.

Le plan d'urgence hospitalier dispose d'un logo, une identité visuelle et une brochure spécifique.

Ainsi conclu à Bruxelles, le 24 octobre 2016.

Pour l'Etat fédéral :

Mme M. DE BLOCK,

Ministre des Affaires Sociales et de la Santé publique.

Alle tools en informatie zullen ook in het Nederlands en Frans beschikbaar zijn op de website van FOD Volksgezondheid waar er ook verwezen zal worden naar de publieke websites van alle betrokken, relevante overheden.

Het ziekenhuisnoodplan geniet een eigen logo, huisstijl en een brochure.

Aldus overeengekomen, 24 oktober 2016 te Brussel.

Voor de Federale Staat :

Mevr. M. DE BLOCK,

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid.

Voor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest :

J. VANDEURZEN,

Vlaams Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Pour la Région wallonne :

M. PREVOT,

Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine.

Pour la Communauté française :

R. DEMOTTE,

Ministre-Président de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Mme A. GREOLI,

Vice-Présidente, Ministre de la Culture et de l'Enfance.

Pour la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale :

Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad :

D. GOSUIN,

Ministre, Membre du Collège Réuni, compétent pour la politique de la Santé, les Finances, le Budget, la Fonction publique, le Patrimoine et les Relations extérieures.

G. VANHENGEL,

Minister, Lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, de Financiën, de Begroting, het Openbaar Ambt, het Patrimonium en de Externe Betrekkingen.

Pour le collège de la Commission communautaire française de Bruxelles-Capitale :

Voor het College van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

Mme C. JODOGNE,

Membre du Collège de la Commission communautaire française, compétente pour la Politique de Santé.

Für die Deutschsprachige Gemeinschaft:

Pour la Communauté germanophone :

A. ANTONIADIS,

Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Familie, Gesundheit und Soziales

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C - 2016/24292]

24 OCTOBRE 2016. — Avenant au Protocole d'accord conclu le 15 mai 2014 entre le Gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130, 135 et 138 de la Constitution, concernant l'exercice des compétences transférées aux entités fédérées dans le domaine de la sante publique et des soins de sante pour la période transitoire dans le cadre de la loi spéciale du 6 janvier 2004 relative a la sixième réforme de l'Etat

Vu les compétences respectives dont disposent l'Etat fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130, 135 et 138 de la Constitution sur le plan de la politique de santé;

Vu la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la sixième réforme de l'Etat,

Il est décidé ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 28 du protocole est prolongé jusqu'au 31 décembre 2018.

**Art. 2.** L'article 33 du protocole est prolongé jusqu'au 31 décembre 2018 à l'exception de la Région wallonne, de la Communauté germanophone et de la Commission communautaire commune et la commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C - 2016/24292]

24 OKTOBER 2016. — Aanhangsel tot wijziging van het Protocol-akkoord gesloten op 15 mei 2014 tussen de Federale Regering en de in artikel 128, 130, 135 en 138 van de Grondwet met betrekking tot de uitoefening van de aan de deelstaten toegewezen bevoegdheden op het vlak van volksgezondheid en gezondheidszorg tijdens de overgangperiode in het kader van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de zesde staatshervorming

Gelet op de respectievelijke bevoegdheden waarover de Federale Staat en de in artikel, 128, 130, 135 en 138 van de Grondwet bedoelde overheden op het vlak van het gezondheidsbeleid beschikken;

Gelet op de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de zesde staatshervorming;

Is er het volgende beslist :

**Artikel 1.** Artikel 28 van het protocol wordt tot 31 december 2018 verlengd.

**Art. 2.** Artikel 33 van het protocol wordt tot 31 december 2018 verlengd, met uitzondering van het Waals Gewest, de duitstalige gemeenschap en de franstalige en Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**Art. 3.** L'article 36 du protocole est prolongé jusqu'au 31 décembre 2018 à l'exception de la Région wallonne, de la Communauté germanophone et de la Commission communautaire commune et la commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale.

**Art. 4.** L'article 38 du protocole est prolongé jusqu'au 31 décembre 2018.

**Art. 5.** L'article 45 du protocole est prolongé jusqu'au 31 décembre 2018.

**Art. 6.** L'article 51 du protocole est prolongé jusqu'au 31 décembre 2018.

**Art. 7.** L'article 57 du protocole est prolongé jusqu'au 31 décembre 2018.

**Art. 8.** L'article 74 du protocole est prolongé jusqu'au 31 décembre 2018.

**Art. 9.** L'article 95 du protocole est prolongé jusqu'au 31 décembre 2018, à l'exception de la communauté flamande.

**Art. 10.** L'article 112 du protocole est prolongé jusqu'au 31 décembre 2018.

**Art. 11.** L'article 128 du protocole est prolongé jusqu'au 31 décembre 2018.

**Art. 12.** L'article 138 du protocole est prolongé jusqu'au 31 décembre 2018.

Conclu à Bruxelles, le 24 octobre 2016.

Pour l'Etat fédéral :

Mme M. DE BLOCK,

Ministre des Affaires Sociales et de la Santé publique.

**Art. 3.** Artikel 36 van het protocol wordt tot 31 december 2018 verlengd, met uitzondering van het Waals Gewest, de duitstalige gemeenschap en de franstalige en Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**Art. 4.** Artikel 38 van het protocol wordt tot 31 december 2018 verlengd.

**Art. 5.** Artikel 45 van het protocol wordt tot 31 december 2018 verlengd.

**Art. 6.** Artikel 51 van het protocol wordt tot 31 december 2018 verlengd.

**Art. 7.** Artikel 57 van het protocol wordt tot 31 december 2018 verlengd.

**Art. 8.** Artikel 74 van het protocol wordt tot 31 december 2018 verlengd.

**Art. 9.** Artikel 95 van het protocol wordt tot 31 december 2018 verlengd, met uitzondering van de Vlaamse gemeenschap.

**Art. 10.** Artikel 112 van het protocol wordt tot 31 december 2018 verlengd.

**Art. 11.** Artikel 128 van het protocol wordt tot 31 december 2018 verlengd.

**Art. 12.** Artikel 138 van het protocol wordt tot 31 december 2018 verlengd.

Aldus gesloten te Brussel d.d. 24 oktober 2016.

Voor de Federale Staat :

Mevr. M. DE BLOCK,

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid.

Voor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaams Gewest :

J. VANDEURZEN,

Vlaams Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

Pour la Région wallonne :

M. PREVOT,

Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine.

Pour la Communauté française :

R. DEMOTTE,

Ministre-Président de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Mme A. GREOLI,

Vice-Présidente, Ministre de la Culture et de l'Enfance.

Pour la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale :  
Voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad :

D. GOSUIN,

Ministre, Membre du Collège Réuni, compétent pour la politique de la Santé, les Finances, le Budget, la Fonction publique, le Patrimoine et les Relations extérieures.

G. VANHENGEL,

Minister, Lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, de Financiën, de Begroting, het Openbaar Ambt, het Patrimonium en de Externe Betrekkingen.

Pour le collège de la Commission communautaire française de Bruxelles-Capitale :  
Voor het College van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :

Mme C. JODOGNE,

Membre du Collège de la Commission communautaire française, compétente pour la Politique de Santé.

Für die Deutschsprachige Gemeinschaft :

Pour la Communauté germanophone :

A. ANTONIADIS,

Minister der Deutschsprachigen Gemeinschaft für Familie, Gesundheit und Soziales